



SINFONIA Vaccinazioni

Mini guida utente

Ente Operatore



Disclaimer

La seguente guida sarà integrata nel tempo a seguito di aggiornamenti dell'applicazione

Modifiche rispetto alla versione precedente:

- Prenotazioni programmate nel dettaglio della scheda assistito: possibilità di stampa per singola prenotazione (pag. 15)
- Comunicazioni all'assistito: modifica rispetto ai giorni di invio del promemoria alla vaccinazione prenotata per gli assistiti, ovvero 5 giorni prima la data prevista (pag. 40)

INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

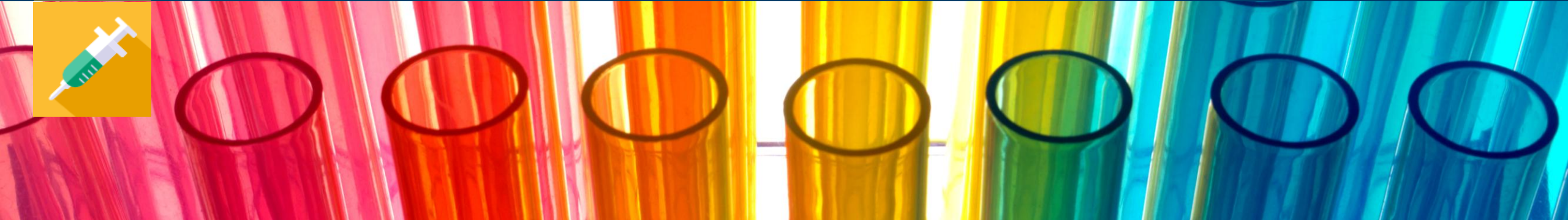
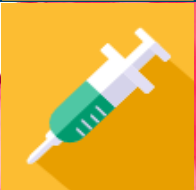
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





Accesso al Sistema

Gli utenti abilitati potranno accedere al Sistema tramite autenticazione SPID al seguente link:

<https://vaccinazioni.soresa.it/>

La richiesta di abilitazione di nuovi utenti dovrà essere inviata all'utente abilitato con il profilo di "Gestione Operativa"

The screenshot shows the homepage of the SINFONIA Vaccinazioni Regione Campania website. At the top, there is a dark blue header with the logo of the Regione Campania (a red diagonal line on a white square) and the text "SINFONIA Vaccinazioni Regione Campania". Below the header, the main content area has a light gray background. It features the title "Accesso Riservato" in a dark blue font, followed by a large orange square containing the system logo (a stylized 'S' of colorful squares and a syringe). Below this, a paragraph of text describes the platform: "SINFONIA Vaccinazioni è la piattaforma web che consente al personale medico delle aziende sanitarie della Regione Campania di somministrare le vaccinazioni e gestirne le prenotazioni." At the bottom of the main content area, there is a prominent blue button with a white user icon and the text "Entra con SPID". The footer of the page contains several logos: the European Union flag with "Unione Europea", the POR Campania FESR 2014-2020 logo, the SORESA logo (Società Operativa per la Sanità S.p.A.), and the SINFONIA logo.

SINFONIA Vaccinazioni
Regione Campania

Accesso Riservato

SINFONIA Vaccinazioni è la piattaforma web che consente al personale medico delle aziende sanitarie della Regione Campania di somministrare le vaccinazioni e gestirne le prenotazioni.

 **Entra con SPID**

Unione Europea POR CAMPANIA FESR 2014-2020 SORESA Società Operativa per la Sanità S.p.A. SINFONIA



Selezione del Centro di Erogazione

Eseguito il login è possibile selezionare l'Ente (1) e quindi il Centro Vaccinale (2) in cui si opera, utilizzando l'apposito menu a tendina, scegliendo tra i soli Centri a cui l'utente è abilitato.

A seguito della selezione, tutti i campi presenti sul sistema relativi all'indicazione del Centro Vaccinale risulteranno precompilati.

Per modificare il Centro Vaccinale selezionato in fase di login, occorre cliccare sul nome del Centro indicato nella barra blu posta in alto (3) e scegliere il nuovo Centro attraverso la funzionalità "Seleziona Struttura" (4)

Il nome del Centro Vaccinale sarà sempre presente nella barra blu posta in alto, in modo da consentire il cambio di selezione in qualsiasi momento di utilizzo del Sistema.

 Selezione del Centro di Erogazione

Seleziona una struttura con la quale operare Filtra 

1		 ASL NAPOLI 2 NORD	150205	2 centri
2		1820	PVP 48-1 CHALET - MARIGLIANO	ENTE OPERATORE
		1062-1	CENTRO DI PROVA	ENTE OPERATORE

Regione Campania
SINFONIA Vaccinazioni

3 CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord 

UTENTE: Ente Operatore
RUOLO: Ente Operatore
STRUTTURA: AORN SANTOBONO PAUSILIPON - PAZIENTI (Centro vaccinale)
AZIENDA: AORN Santobono (NA) - 1509020002

4  **Seleziona Struttura**
Cambia la struttura tra quelle disponibili

 **Logout**
Disconnetti da SINFONIA

 **Prenotazioni**
Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile.

 **Visualizza Giacenze**
Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione.

 **Firma Schede Vaccinali**
Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione.

SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania  Privacy Policy | Supporto Tecnico



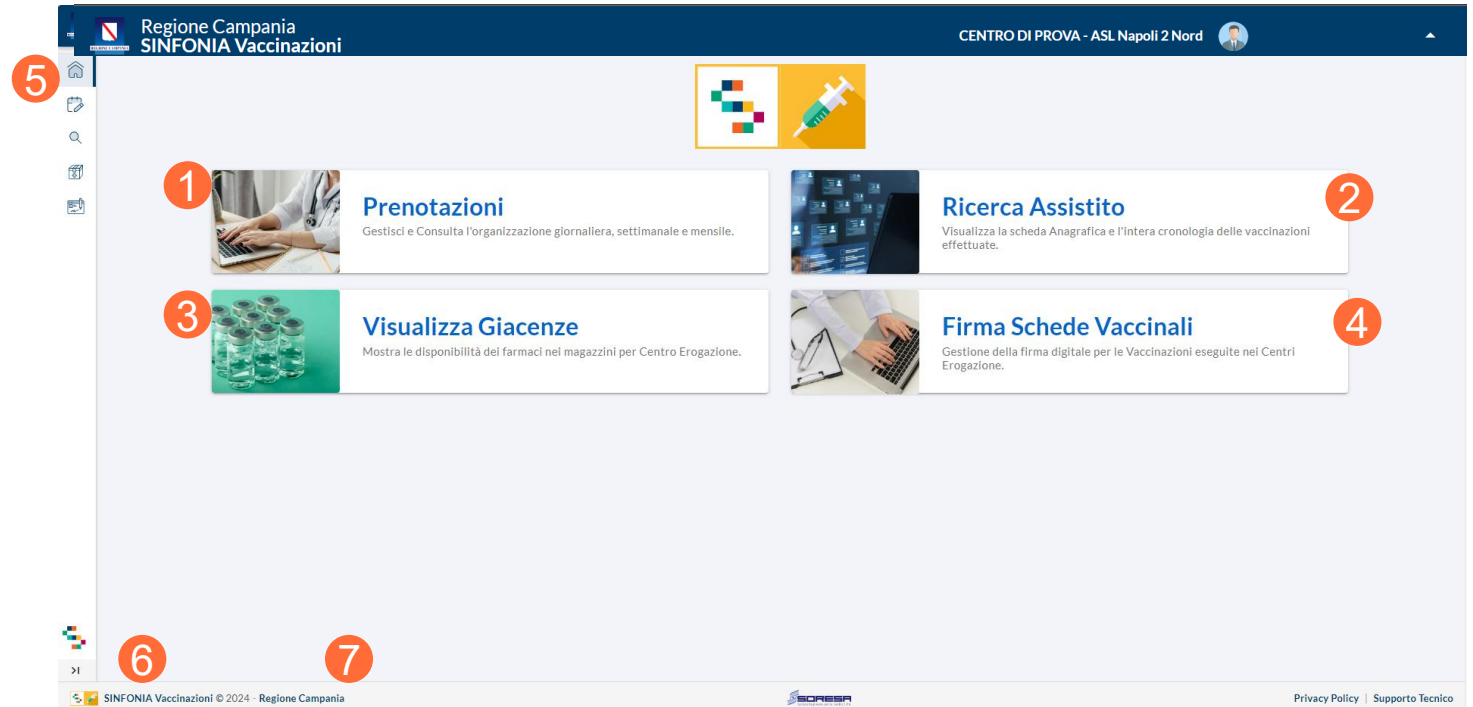
Home Page SINFONIA Vaccinazioni

Eseguito l'accesso, si accede alla Home Page del Sistema, dalla quale è possibile:

- Gestire e consultare le prenotazioni (1);
- Ricercare gli assistiti (2);
- Visualizzare le giacenze (3);
- Firmare le schede Vaccinali (4).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla Home Page cliccando sull'icona (casa) in alto a sinistra (5) o cliccando sul logo "SINFONIA Vaccinazioni" in basso a sinistra (6).

Cliccando, invece, sul logo "Regione Campania" posto in basso a sinistra si ha accesso alla pagina web di Regione (7).



I soli utenti che sono anche medici responsabili di somministrazione hanno a disposizione la funzionalità "Firma Scheda Vaccinale" (4).

Per il dettaglio del funzionamento della Firma Scheda Vaccinale si rimanda alla guida dedicata.

INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

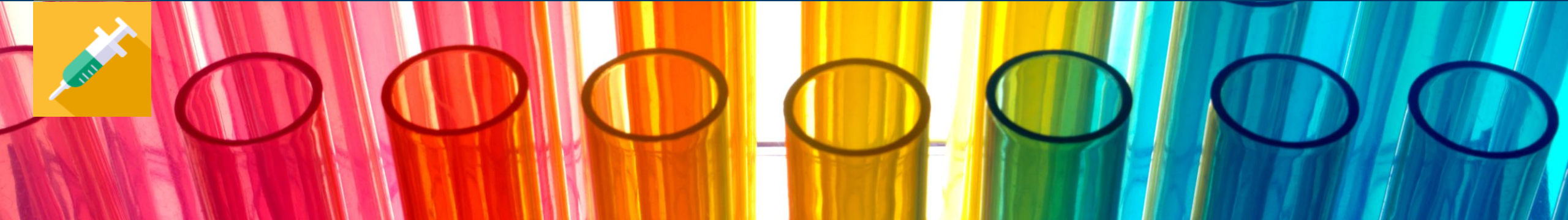
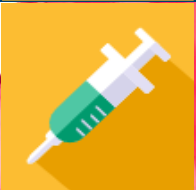
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito

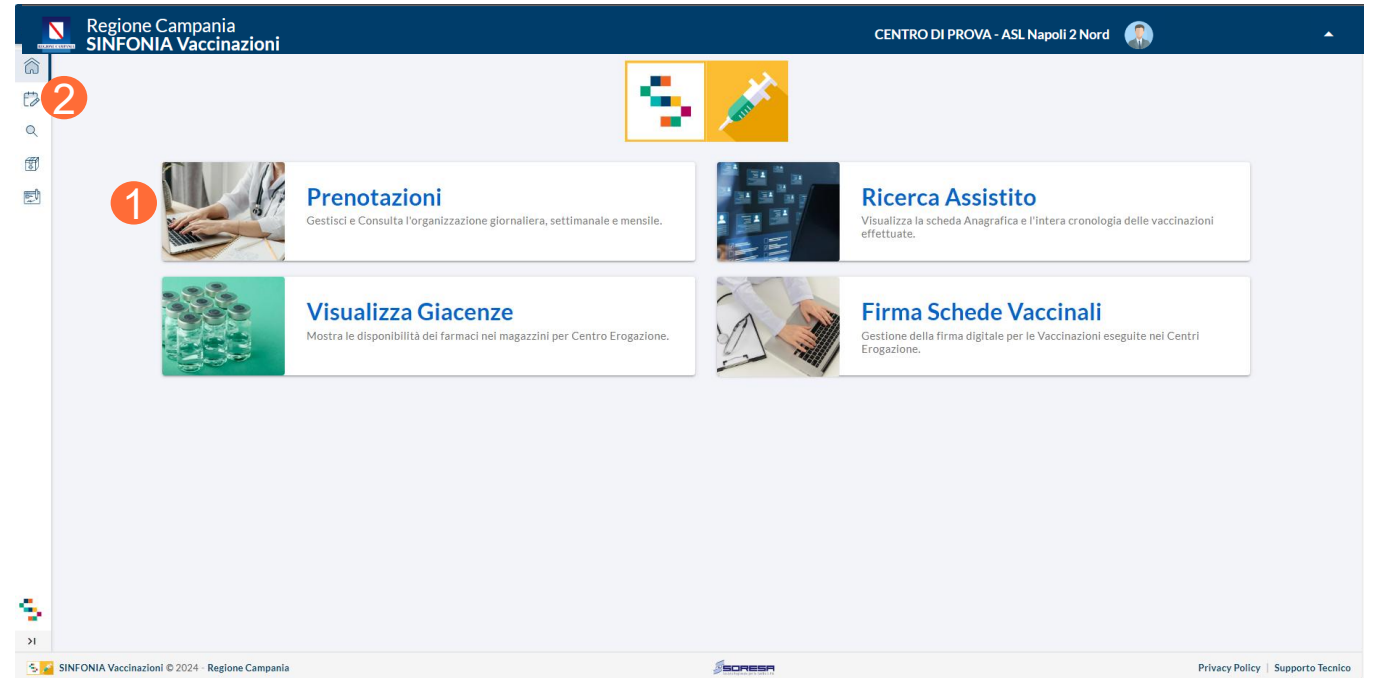




Prenotazioni

Per accedere alla sezione **Prenotazioni** è possibile cliccare alternativamente:

- sul tab "Prenotazioni" (1)
- sull'icona "Prenotazioni" in alto a sinistra (2)

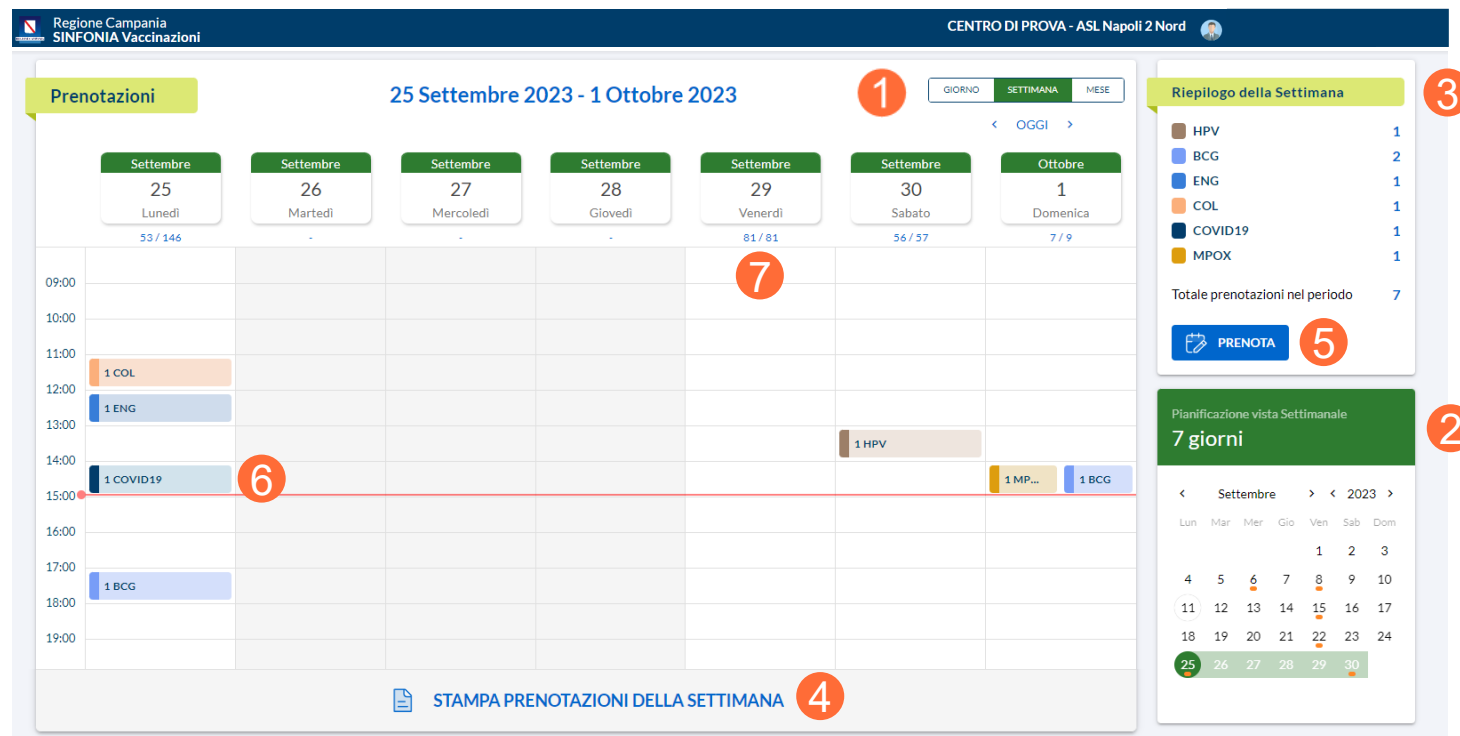




Calendario delle Prenotazioni

Attraverso la sezione **Prenotazioni** è possibile:

- Visualizzare il calendario per giorno / settimana / mese (1)
- Modificare la visualizzazione del giorno / settimana / mese agendo sul calendario (2)
- Visualizzare (3) ed estrarre in formato PDF o Excel (4) il riepilogo delle prenotazioni/somministrazioni presenti
- Inserire una prenotazione attraverso il tasto "PRENOTA" (5) o cliccando nella casella corrispondente (se abilitata) a giorno e orario desiderati
- Visualizzare una prenotazione / somministrazione già registrata (6), dalla quale è possibile visionare un set minimo di dati



Sarà possibile inserire prenotazioni esclusivamente nei giorni lavorativi del Centro Vaccinale con cui si è loggati. In corrispondenza di tali giorni, inoltre, sarà visualizzabile la capacità residua rispetto alla totale, ovvero le prenotazioni che possono essere ancora inserite rispetto alle totali (7).



Dettaglio Prenotazione e Registrazione Somministrazione

Cliccando su una prenotazione/somministrazione inserita nel planning è possibile visualizzare il dettaglio della stessa (1), ovvero Cognome e Nome dell'assistito, Codice Fiscale, Ora di prenotazione, Formulazione e Stato ("Eseguita" (2) oppure "Prenotata" (3)).

Se la somministrazione non è stata ancora eseguita è possibile per la prenotazione in oggetto:

- Ripianificarla, ovvero cambiare giorno e orario, cliccando su "Ripianifica" (4)
- Stampare la relativa ricevuta, cliccando su "Stampa" (5)
- Eliminarla, cliccando su "Annulla" (6)

Cliccando sul dettaglio, se la somministrazione corrispondente è stata eseguita, è possibile visualizzare il dettaglio, se prenotata è possibile accedere alla funzione di registrazione della somministrazione.

Per la descrizione della registrazione di una somministrazione effettuata e la visualizzazione del dettaglio della stessa si rimanda alla sezione dedicata.

The interface displays three appointment cards. The first card (1) shows a patient named CARLOTTA with a COVID19 appointment at 11:20, marked as 'ESEGUITA' (2). The second card (3) shows the same patient with a 09:00 appointment, marked as 'PRENOTATA'. The third card (4) shows a patient named JACOPO with a 10:00 appointment. At the bottom of the third card, there are three buttons: 'ANNULLA' (6), 'STAMPA' (5), and 'RIPIANIFICA' (4).



Inserimento Prenotazioni

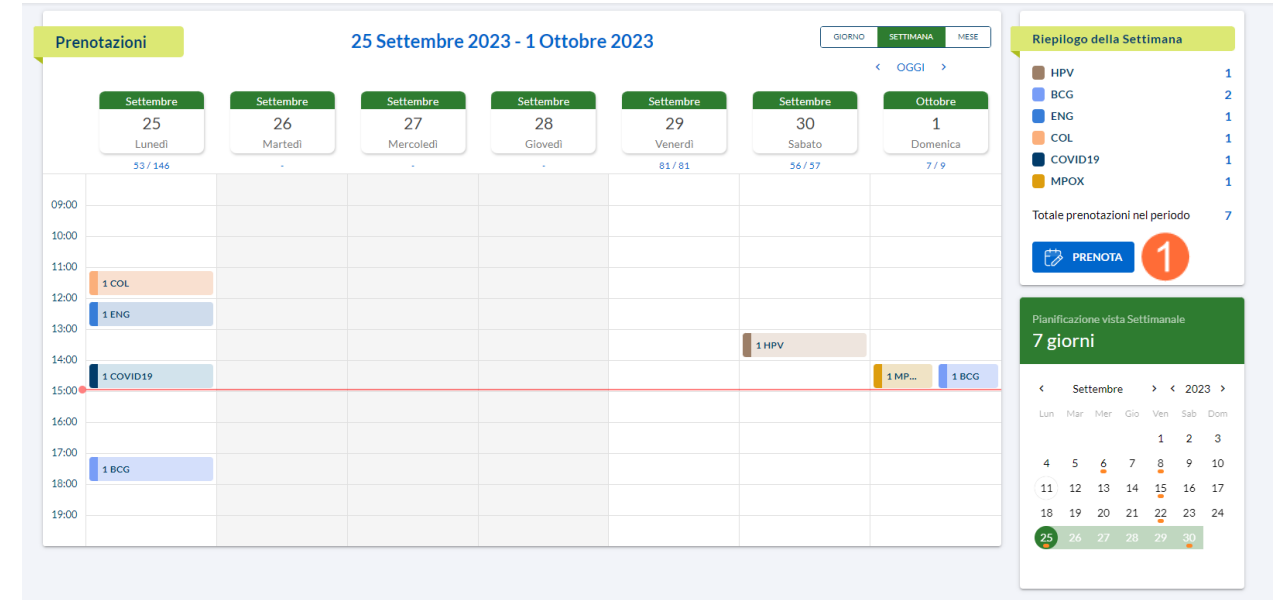
È possibile inserire una prenotazione per un assistito che rispetti le disponibilità del Centro Vaccinale per cui si effettua la prenotazione attraverso il tab “PRENOTA” (1)

A seguito della selezione, per aggiungere una prenotazione, occorre inserire (2):

- Data e ora di prenotazione
- Formulazione, scegliendo tra le disponibili nel menu a tendina
- Assistito, inserendo Codice Fiscale (o Cognome e Nome) nella ricerca assistita

Cliccare, infine, su “SALVA” (3)

All’inserimento di una prenotazione, è verificata la sua fattibilità secondo controlli su vincoli di somministrazione del farmaco (vaccinazioni già eseguite, data ultima vaccinazione, età, farmaco).



The screenshot shows the 'Aggiungi Prenotazione' (Add Appointment) form. It has a dark blue header with the title and a close button. The form is divided into three sections: 'DATA DI PRENOTAZIONE' (Appointment Date) with a 'SELEZIONARE' button, 'FORMULAZIONE' (Formulation) with a 'SELEZIONARE' button, and 'ASSISTITO' (Assisted) with a text input field for 'Codice Fiscale o Cognome, Nome (almeno 3 caratteri)'. At the bottom right, there are 'ANNULLA' and 'SALVA' buttons. A red circle with the number 2 is next to the 'Aggiungi Prenotazione' title, and a red circle with the number 3 is next to the 'SALVA' button.

INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

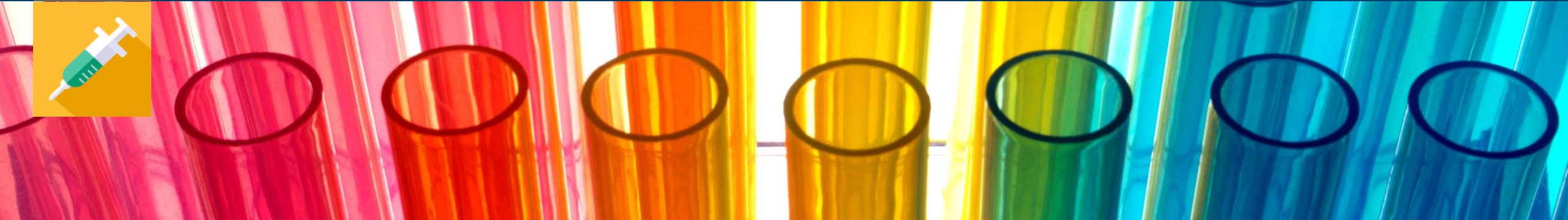
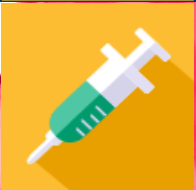
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito

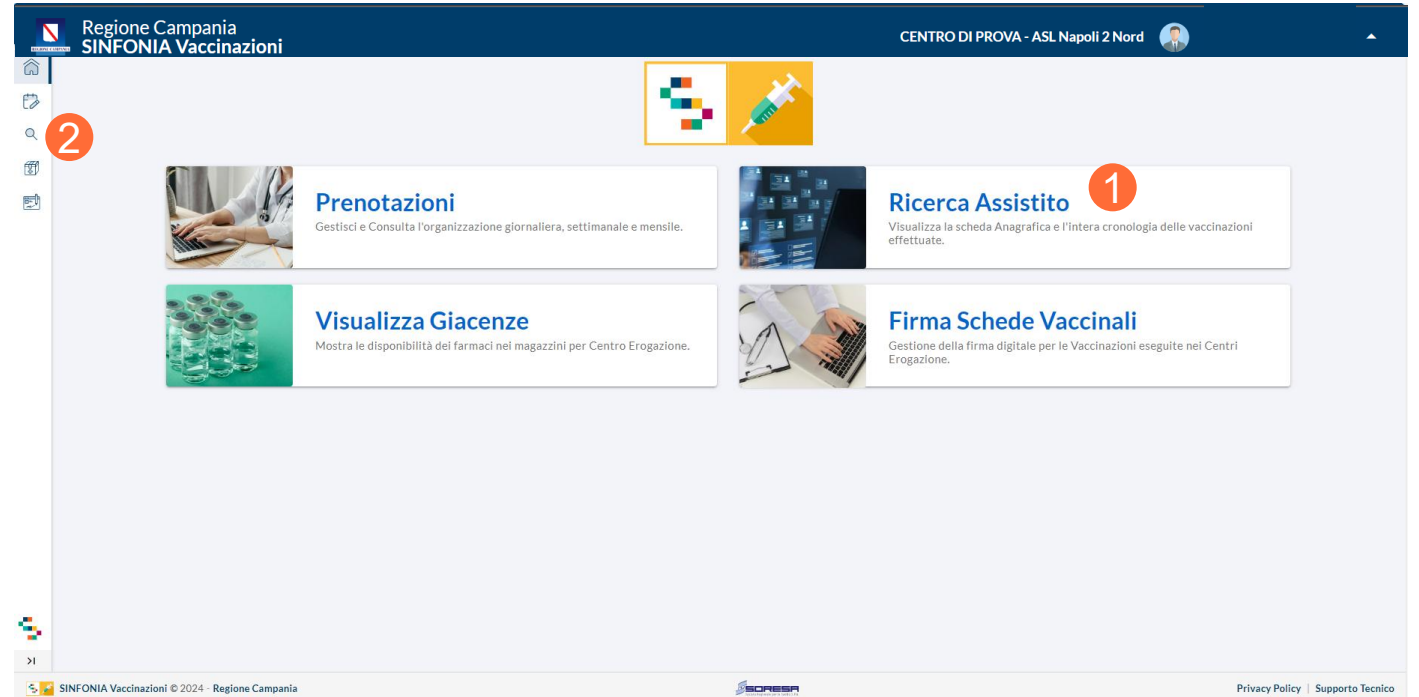




Ricerca Assistito

Per eseguire la ricerca di un assistito, è necessario cliccare sul tab **Ricerca Assistito** (1).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla sezione “Ricerca Assistito” cliccando sull'icona (lente ingrandimento) in alto a sinistra (2).





Ricerca Assistito – Anagrafe Assistiti e Anagrafe Nazionale

Per ricercare un assistito, è necessario indicare il Codice Fiscale nell'apposito spazio e cliccare "CERCA" (1).

Alternativamente, possono essere inseriti Nome, Cognome e data di nascita dell'assistito.

La ricerca restituirà uno o più record, in accordo ai dati di input inseriti.

Se l'assistito non viene trovato in Anagrafe Assistiti (2), vi è la possibilità di cercare lo stesso in Anagrafe Nazionale esclusivamente mediante Codice Fiscale (3) e cliccando su "CERCA" (4).

E' possibile ricercare assistiti tramite Codice Fiscale, STP, ENI.

Ricerca Anagrafe Assistito

Codice Fiscale o Cognome, Nome e Data di Nascita (almeno 3 caratteri)

CERCA

1

Ricerca Anagrafe Assistito

Codice Fiscale o Cognome, Nome e Data di Nascita

Nessun risultato con la ricerca veloce su SINFONIA

2

Ricerca Anagrafe Nazionale

Ricerca per Codice Fiscale in Anagrafe Nazionale

Esempio: RSSMRAB0A01F839W 0 / 16

CERCA

3

4



Scheda Assistito Adulto

Dopo la ricerca di un assistito, viene visualizzata la relativa “Scheda Assistito” (1), in cui sono disponibili le informazioni anagrafiche di base.

Nella sezione “Recapiti” (2) è possibile inserire massimo due recapiti dello stesso tipo (telefono, indirizzo mail e PEC) ed indicare il principale spuntando il flag “principale”.

Sono disponibili, inoltre, le sezioni:

- “Prenotazioni Programmate” (3), dove è possibile visualizzare le prenotazioni inserite e stamparne l’invito (4);
- “Informazioni Aggiuntive” (5), in cui è possibile visionare inadempienze e mancate somministrazioni ed infine registrare una mancata somministrazione (6), inserendo le informazioni richieste e cliccando su “SALVA” (7).
- “Note”, in cui l’operatore può inserire/aggiornare commenti brevi relativi all’assistito ma che non sono soggetti a verifiche o controlli (8).

The screenshot displays the 'Scheda Assistito' (Patient Card) for an adult. It is divided into several sections:

- 1 Scheda Assistito:** The main header area containing basic patient information such as 'Nata il' (Date of Birth), 'Luogo di Nascita' (Place of Birth), 'Residenza' (Residence), 'Tessera Sanitaria TEAM' (Health Card), 'Distretto di Iscrizione' (Registration District), and 'Medico di Base MMG' (General Practitioner).
- 2 Recapiti:** A section for contact details, including 'Telefono' (Phone), 'Email', and 'PEC' (Certified Electronic Mail), each with a checkbox to mark it as the primary contact.
- 3 Prenotazioni Programmate:** A section for scheduled vaccinations, showing a card for 'DiftericaA' (Diphtheria A) scheduled for '24/09/2026' at '10:40'. A 'STAMPA' (Print) button is available.
- 4:** A callout pointing to the 'STAMPA' button in the scheduled vaccination section.
- 5 Informazioni Aggiuntive:** A section for additional information, including 'Inadempienze' (Non-compliance) for 'ANTI-POLIOMIELITICA', 'ANTI-DIFTERICA', and 'ANTI-TETANICA', each showing '0 / 5' doses administered. It also includes 'Mancate Somministrazioni' (Missed administrations) and a 'REGISTRA' (Register) button.
- 6:** A callout pointing to the 'REGISTRA' button in the 'Mancate Somministrazioni' section.
- 7:** A callout pointing to the 'SALVA' (Save) button at the bottom right of the form.
- 8 Note:** A section for notes, containing a text area with 'ES. patologie croniche da cui è affetto' and 'ES. farmaci che assume', and a note about a surgical intervention on '25/06/2024'. A 'MODIFICA' (Modify) button is present.

At the bottom, there is a modal window titled 'Registrazione Mancata Somministrazione per' (Recording of missed administration for). It contains fields for 'MOTIVO DI ESCLUSIONE' (Reason for exclusion), 'RESPONSABILE' (Responsible), 'DATA DI REGISTRAZIONE' (Registration date), 'FORMULAZIONE' (Formulation), 'DOCUMENTO DA ALLEGARE' (Document to attach), 'CATEGORIA DI RISCHIO' (Risk category), and 'CONDIZIONE DI RISCHIO' (Risk condition). The 'SALVA' button is highlighted in blue.



Scheda Assistito Minorenne

Nel caso di un assistito minorenne è visualizzabile e modificabile la sezione “Anagrafica Genitori/Tutori” (1).

In particolare, se non presenti, è possibile registrare per l’assistito almeno un genitore/tutore compilando i campi richiesti (2) e cliccando su “SALVA” (3).



Azioni possibili

Che si tratti di un adulto o un bambino, dalla “Scheda Assistito” è possibile compiere le seguenti azioni:

- Registrare una Somministrazione attraverso il tab “SOMMINISTRA” (1)
- Inserire una Prenotazione attraverso il tab “PRENOTA” (2)
- Consultare il Libretto Vaccinale utilizzando il tab “LIBRETTO VACCINALE” (3)

Per la descrizione di tali funzionalità si rimanda alle sezioni dedicate.

Ricerca Assistito / Dettaglio

Scheda Assistito



Nata il
anni, mesi, giorni

Luogo di Nascita

Residenza

Tessera Sanitaria TEAM

Distretto di Iscrizione

Medico di Base

1  SOMMINISTRA

2  PRENOTA

3  LIBRETTO VACCINALE

INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

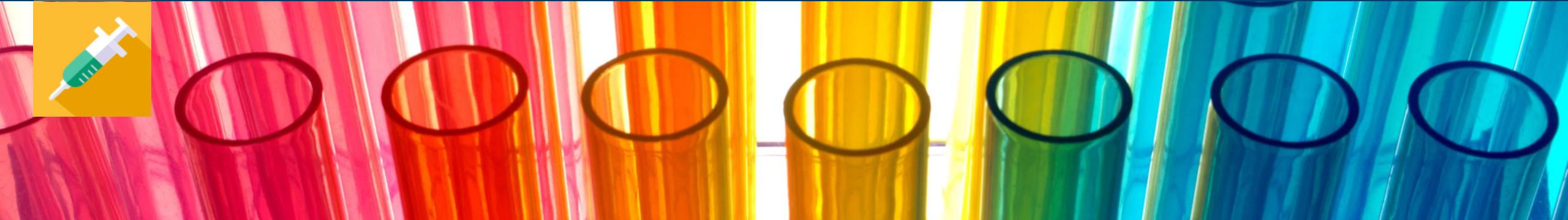
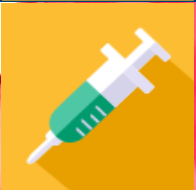
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





Registrazione Somministrazione

Dalla “Scheda Assistito”, oppure dal Planning selezionando una prenotazione, è possibile registrare una somministrazione.

Nella sezione in alto a destra (1) è necessario selezionare i responsabili della somministrazione, ovvero il “Responsabile Centro Vaccinale” e il “Medico Responsabile Somministrazione”, scegliendo tra i disponibili nei menu a tendina.

È possibile, inoltre, inserire facoltativamente i recapiti dell’assistito (2) o di un genitore/tutore in caso di minore (3), cliccando su “Aggiungi” (4) se non già registrato.

È necessario, inoltre, scegliere:

- Il regime di erogazione (5)
- la formulazione da somministrare (6)

The screenshot shows the 'Nuova Somministrazione' (New Administration) form. At the top right, there are dropdown menus for selecting the 'Centro Erogazione' (1), 'Responsabile Centro Vaccinale' (1), and 'Medico Responsabile Somministrazione' (1). Below these, the 'DATA DI SOMMINISTRAZIONE' is set to '21/11/2023' (7) on a 'Martedì'. The 'Assistito da Vaccinare' section shows a patient named 'DI DF' with a 'Nato il' field and a 'Contatto' field (2) with a 'RECAPITO DA INSERIRE' button. The 'REGIME DI EROGAZIONE' (5) section has three radio buttons: 'A Carico SSN' (selected), 'In Compartecipazione / Prezzo Sociale', and 'A Carico dell'Assistito'. The 'FORMULAZIONE' (6) section has a 'SELEZIONA' button. Below this, there is a text field for selecting a formulation for the 'CENTRO DI PROVA'. At the bottom, there is a section for 'Accompagnatore' (3) with a 'SELEZIONARE' button and an 'Elenco Accompagnatori' dropdown. The dropdown shows 'Nessun Accompagnatore trovato' and an 'AGGIUNGI' button (4).

Se la registrazione di una somministrazione avviene partendo da una prenotazione inserita, data e ora di somministrazione risultano precompilate con quelle indicate nella prenotazione e non sono modificabili, altrimenti data precompilata con la odierna (7) e orario non obbligatorio, modificabili: si ricorda l'importanza di registrare una vaccinazione contestualmente alla somministrazione della stessa e in coerenza alla prenotazione presente nel planning.



Registrazione Somministrazione con data successiva/uguale al 02/10/2023

Se la data di somministrazione è successiva o uguale al 02/10/2023:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico SSN” o “In Compartecipazione/Prezzo Sociale”, è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo farmaco e lotto tra i disponibili nel menu a tendina (2)

Nuova Somministrazione

DATA DI SOMMINISTRAZIONE 21/11/2023 Martedì

REGIME DI EROGAZIONE

☒ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE

SELEZIONA 1

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019

2

Scelta Formulazione

46 formulazioni trovate

Filtro

Q

BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino anti polio ditterite tetano
DTP	Vaccino anti ditterite tetano pertosse
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare pediatrico
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare e antipolio
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-epatite B

Tifo	Vaccino contro febbre tifoide	codMinsan	Farmaco	Lotto	Scadenza
V	Vaccino contro la varicella	046337010	SINTESI SHINGRIX*IM 1FL 50MCG 0,5ML L7	799G7	31/12/2023
VAI	Vaccino anti-vaiolo	046337022	SHINGRIX - 10 SIR	CG237	30/09/2023
Zoster	Vaccino contro l'Herpes Zoster	037313119	ZOSTAVAX	2BE4M	31/03/2024



Registrazione Somministrazione con data successiva/uguale al 02/10/2023

Se la data di somministrazione è successiva o uguale al 02/10/2023:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico dell’Assistito” è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo il farmaco tra i disponibili nel menu a tendina (2)
- Successivamente occorre inserire manualmente e obbligatoriamente lotto e scadenza (3)

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE **21/11/2023** Martedì

REGIME DI EROGAZIONE

☐ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☒ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE SELEZIONA **1**

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o vaccinare ANTE 2019

2 **Scelta Formulazione**

46 formulazioni trovate

Formulazione	Descrizione
BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTP	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano per adulti

3 **Inserimento Manuale**

Dati del Farmaco

Minsan	Farmaco
123	ProvaUAT
TEST12345	COMIRNATY OMICRON XBB.1.5 30 MCG
050926029	NUVAXOVID XBB.1.5
049283056	SPIKEVAX
049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer
049283017	COVID-19 Vaccine Moderna1001 5ml*100dosi
049314026	COVID-19 AstraZeneca
049395015	COVID-19 Janssen
050402015	VidPrevyn Beta

3 **Inserimento Manuale**

Dati del Farmaco MODIFICA

Codice Minsan **050926029** Farmaco **NUVAXOVID XBB.1.5**

Lotto **Esempio: GX12345678** Scadenza Lotto **Esempio: 22/09/2023**

ANNULLA **SALVA**



Registrazione Somministrazione con data compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 in regione Campania

Se la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 ed è stata somministrata in regione Campania:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico SSN” o “In Compartecipazione/Prezzo Sociale”, è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo farmaco e lotto tra i disponibili nel menu a tendina (2) oppure procedere con l’inserimento manuale del farmaco (3) scegliendo il farmaco tra i disponibili nel menu a tendina (4)
- Successivamente occorre inserire manualmente e obbligatoriamente lotto e scadenza (5)

Nuova Somministrazione

DATA DI SOMMINISTRAZIONE 01/06/2023
Giovedì

REGIME DI EROGAZIONE

☐ A Carico SSN ☒ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE **SELEZIONA**

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per **CENTRO DI PROVA**

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o **vaccinare ANTE 2019**

1

2

Scelta Formulazione

46 formulazioni trovate

BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino anti polio ditterite tetano
DTP	Vaccino anti ditterite tetano pertosse
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare pediatrico
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare e antipolio
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-epatite B
Tifo	Vaccino contro febbre tifo
Tr	Vaccino antitetano richiamo
V	Vaccino contro la varicella
VAI	Vaccino anti-valolo
Zoster	Vaccino contro l'Herpes Zoster

Minsan **Farmaco** **Lotti**

	046337010	SINTESI SHINGRIX*IM 1FL 50MCG 0,5ML L74JX	15
	037313119	ZOSTAVAX	9
	046337022	SHINGRIX - 10 SIR	6

INSERIMENTO MANUALE

4

Scelta Formulazione

53 formulazioni trovate

Inserimento Manuale

Dati del Farmaco **SELEZIONA FARMACO**

Lotto **Scadenza**

Esempio: GX12345678

Esempio: 22/09/2023

Inserimento Manuale

Dati del Farmaco **MODIFICA**

Codice Minsan **Farmaco**

050926029 **NUVAXOVID XBB.1.5**

Lotto **Scadenza Lotto**

Esempio: GX12345678

Esempio: 22/09/2023

ANNULLA **SALVA**

5

3



Registrazione Somministrazione con data compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 in regione Campania

Se la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 ed è stata somministrata in regione Campania:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico dell’Assistito” è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo il farmaco tra i disponibili nel menu a tendina (2)
- Successivamente occorre inserire manualmente e obbligatoriamente lotto e scadenza (3)

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE **01/09/2023** Venerdì

REGIME DI EROGAZIONE

☐ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☒ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE + SELEZIONA

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o vaccinare **ANTE 2019**

2 **Scelta Formulazione**

46 formulazioni trovate Filtra

BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTP	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano per adulti

Scelta Formulazione

53 formulazioni trovate Filtra

Inserimento Manuale

Dati del Farmaco + SELEZIONA FARMACO

Lotto Scadenza

Esempio: GX12345678

Minsan	Farmaco
123	ProvaUAT
TEST12345	COMIRNATY OMICRON XBB.1.5 30 MCG
050926029	NUVAXOVID XBB.1.5
049283056	SPIKEVAX
049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer
049283017	COVID-19 Vaccine Moderna100 5ml*100dosi
049314026	COVID-19 AstraZeneca
049395015	COVID-19 Janssen
050402015	VidPrevyn Beta

4 **Inserimento Manuale**

Dati del Farmaco MODIFICA

Codice Minsan **050926029**

Farmaco **NUVAXOVID XBB.1.5**

Lotto **Esempio: GX12345678**

Scadenza Lotto **Esempio: 22/09/2023**

ANNULLA **SALVA**

3



Registrazione Somministrazione con data compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 fuori regione Campania/Estero

Se la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 e se è stata somministrata Fuori regione Campania o all'Estero:

Qualunque sia il regime di erogazione selezionato, ovvero "A carico SSN", "In Compartecipazione/Prezzo Sociale", A Carico dell'Assistito (1) è necessario utilizzare la funzionalità Fuori Regione/Estero (2) e procedere con l'inserimento manuale del farmaco (3) compilando obbligatoriamente denominazione farmaco e MINSAN mentre lotto e scadenza sono facoltativi.

1

Nuova Somministrazione

DATA DI SOMMINISTRAZIONE 01/06/2023
Giovedì

REGIME DI EROGAZIONE

☒ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE **SELEZIONA**

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DIALISI KIDNEY - NAPOLI

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019

2

3

Inserimento Manuale

Dati del Farmaco

Codice Minsan Farmaco

Campo obbligatorio 0 / 9 Campo obbligatorio

Lotto Scadenza Lotto

Esempio: GX12345678 Esempio: 22/09/2023

ANNULLA SALVA



Registrazione Somministrazione – Salvataggio

Una volta selezionati regime di erogazione e formulazione, precompilata e non modificabile se si parte da una prenotazione, nella prima parte della sezione **Nuova Somministrazione**, saranno disponibili tutte le informazioni relative alla somministrazione scelta; è possibile, inoltre, modificare la stessa cliccando su “MODIFICA” (1).

Dopodiché è necessario obbligatoriamente:

- Scaricare il modulo di consenso informato (2)
- Porre il flag a “Acconsente alla vaccinazione” (3)
- Compilare il questionario di anamnesi vaccinale (4).

Una volta svolti questi passaggi obbligatori, sarà necessario selezionare (5) Sito di inoculazione e Modalità di somministrazione.

È possibile, inoltre, indicare Categoria di rischio e Condizione di rischio (6).

Cliccando su “SALVA” (7), verrà registrata la somministrazione inserita.

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE 01/06/2023 Giovedì

REGIME DI EROGAZIONE
☒ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE MODIFICA
dT BIVALENTE
DIFTETALL 1 sir 0.5 ml
Vaccino antidifterite-tetano per adulti
ADA04M1A
Lotto
003671106
Codice Minsan
31/07/2025
Data di Scadenza

CONSENSO INFORMATO
Modulo Scaricato ✓ ☒ Acconsente alla vaccinazione
ALLEGA CONSENSO

ANAMNESI VACCINALE MODIFICA
Questionario compilato ✓

5 **SITO DI INOCULAZIONE** MODALITÀ DI SOMMINISTRAZIONE
Deltoide Sx **Deltoide Dx** Quadricipite Sx Quadricipite Dx Gluteo Sx Gluteo Dx Altro **Intramuscolo**

6 **CATEGORIA DI RISCHIO** **CONDIZIONE DI RISCHIO**
Nessuna Indicazione Nessuna condizione **7** **SALVA**

NB: Le Aziende devono conservare le schede anamnestiche e i consensi acquisiti e possono effettuare l'upload relativa al consenso informato anche a posteriori sul Sistema.

All'inserimento di una somministrazione, è verificata la sua fattibilità secondo controlli su vincoli di somministrazione del farmaco (vaccinazioni già eseguite, data ultima vaccinazione, età, farmaco).

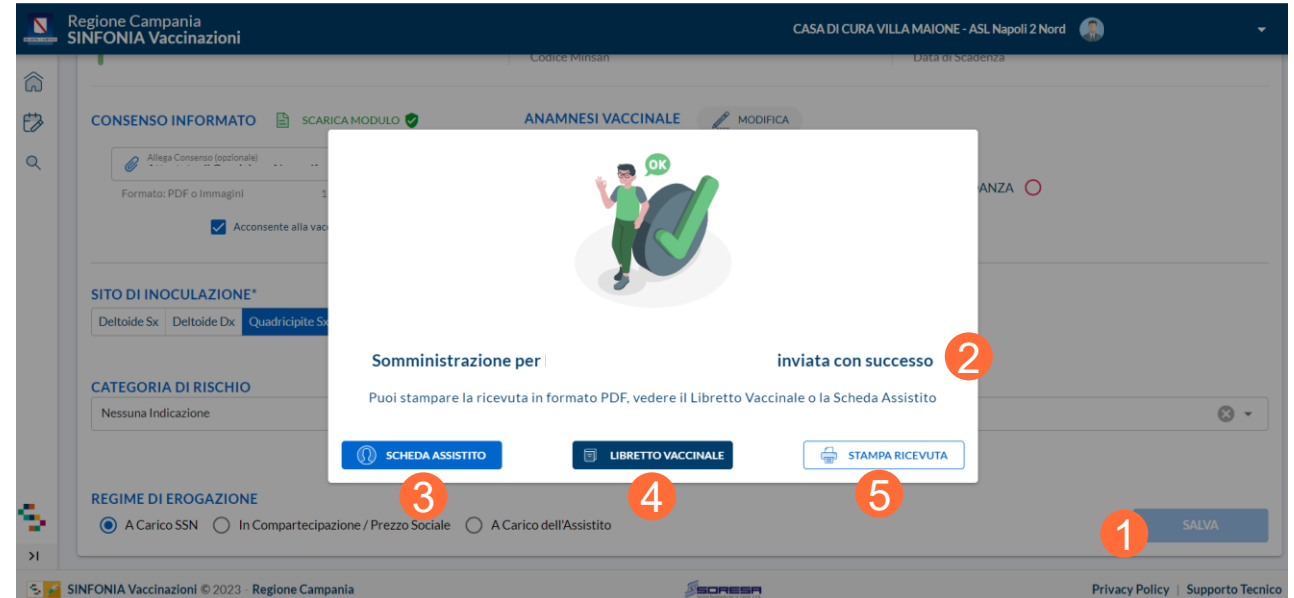


Registrazione Somministrazione Avvenuta con successo

Dopo aver salvato la registrazione della somministrazione (1), il sistema comunica che l'operazione è stata inviata con successo (2) e risulta come avvenuta nel Centro Vaccinale presso cui l'utente Somministratore è loggato.

La schermata consente di:

- Accedere alla Scheda Assistito (3)
- Visualizzare il Libretto Vaccinale (4)
- Stampare la Ricevuta di vaccinazione (5)





Registrazione Somministrazione antecedente al 01/07/2019 eseguita in Regione Campania

Se la data di somministrazione è antecedente al **01/07/2019** è necessario utilizzare la funzionalità “Fuori Regione/Estero o Vaccinazione ANTE 2019” (1). Indipendentemente dal regime di erogazione selezionato (2).

Per procedere con la registrazione è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Regione, Comune, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019), formulazione e ASL di riferimento.

Inoltre, occorre inserire **obbligatoriamente solo la Denominazione Farmaco se il Minsan non è disponibile**. In alternativa se è disponibile il Minsan, allora farmaco, lotto e scadenza sono facoltativi (3).

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o **vaccinare ANTE 2019** **1**

2 **Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per**

REGIME DI EROGAZIONE
☒ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

Nazione
IT

Regione
CAMPANIA

Comune
ACERRA

CENTRO MEDICO PRIVATO
☐

RESPONSABILE
SELEZIONARE ▾

DATA DI SOMMINISTRAZIONE
03/06/2019

ASL DI RIFERIMENTO

Avellino

Benevento

Caserta

Napoli 1 Centro

Napoli 2 Nord

Napoli 3 Sud

Salerno

FORMULAZIONE
SELEZIONARE

3 **Inserimento Manuale**

Dati del Farmaco

Codice Minsan
9 caratteri

Farmaco
Indicare il nome SSN

Lotto
Esempio: GX12345678

Scadenza Lotto
Esempio: 22/09/2023

ANNULLA **SALVA**



Registrazione Somministrazione antecedente al 01/07/2019 fuori Regione/Estero

Se la data di somministrazione è antecedente al **01/07/2019** è necessario utilizzare la funzionalità “Fuori Regione/Estero o Vaccinazione ANTE 2019” (1). Indipendentemente dal regime di erogazione selezionato (2):

- Se la vaccinazione è stata eseguita in altra Regione italiana è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Regione, Comune, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019) e formulazione, inserendo **obbligatoriamente solo la Denominazione Farmaco se il Minsan non è disponibile. Se disponibile Minsan, farmaco, lotto e scadenza sono facoltativi** (3)
- Se la vaccinazione è stata eseguita all'Estero è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019) e formulazione. **Tutti gli altri dati del farmaco sono facoltativi** (3).

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o **vaccinare ANTE 2019** **1**

2

Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per ×

REGIME DI EROGAZIONE

☒ A Carico SSN ☐ In Compartecipazione / Prezzo Sociale ☐ A Carico dell'Assistito

Nazione Regione Comune

RESPONSABILE **DATA DI SOMMINISTRAZIONE**

FORMULAZIONE

3

Inserimento Manuale ×

Dati del Farmaco

Codice Minsan 9 caratteri 0 / 9 Farmaco Indicare il nome SSN

Lotto Esempio: GX12345678 Scadenza Lotto Esempio: 22/09/2023



Registrazione Somministrazione eseguita presso Centro Medico Privato

Se la somministrazione è stata eseguita presso un Centro Privato/Medico Privato e la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023, è necessario cliccare su “Centro Erogazione”(1) e selezionare “Centro Medico Privato”, a seguito del quale sarà necessario inserire:

- il Codice Fiscale del Responsabile del Centro Vaccinale dove è stata effettuata la somministrazione
- Il Codice Fiscale del Medico Responsabile di Somministrazione che ha effettuato la somministrazione

The screenshot displays the 'Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per' form. At the top, there is a navigation bar with 'Ricerca Assistito / @ Dettaglio / Somministrazione'. Below this, a summary card for the 'Assistito da Vaccinare' (DI DCI) shows birth date and contact information. To the right, a 'Centro Erogazione' section (marked with a red circle 1) lists 'Centro Erogazione' (CENTRO MEDICO PRIVATO), 'Responsabile Centro Vaccinale', and 'Medico Responsabile Somministrazione', each with a 'Digitare Codice Fiscale' field. The main form area is titled 'Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per' and includes a 'REGIME DI EROGAZIONE' section with radio buttons for 'A Carico SSN', 'In Compartecipazione / Prezzo Sociale', and 'A Carico dell'Assistito'. Below this are dropdowns for 'Nazione' (IT), 'Regione' (CAMPANIA), and 'Comune'. A 'CENTRO MEDICO PRIVATO' section (marked with a red circle 2) contains a 'Digitare Codice Fiscale' field (labeled 'Campo obbligatorio') and a 'FORMULAZIONE' button. To the right, there is a 'DATA DI SOMMINISTRAZIONE' field (05/08/2015) and an 'ASL DI RIFERIMENTO' dropdown menu with options: Avellino, Benevento, Caserta, Napoli 1 Centro, Napoli 2 Nord, Napoli 3 Sud, and Salerno.

Se la somministrazione è stata eseguita presso un Centro Privato/Medico Privato in Regione Campania e la data di somministrazione è antecedente al 01/07/2019, è necessario utilizzare la funzionalità “Vaccinazione ANTE 2019”, porre il flag a “Centro Medico Privato” (2) e compilare obbligatoriamente il Codice Fiscale del “Responsabile” che ha eseguito la vaccinazione, la formulazione e l’ASL di Riferimento.

Dopodiché, l’inserimento della somministrazione prosegue come già precedentemente descritto nella presente sezione.



Registrazione Co-Somministrazioni - compilazione Scheda Anamnestica

La nuova funzionalità relativa alla compilazione della Scheda Anamnestica prevede che, nel caso in cui siano rispettate le seguenti condizioni, è possibile utilizzare il medesimo questionario registrato in precedenza:

- i vaccini sono somministrati da uno stesso operatore nella stessa giornata;
- i vaccini ricadono nella medesima tipologia (es: vivo/adulti ecc.);
- l'anamnesi è valida.

In fase di compilazione (1), la Scheda Anamnestica relativa alla vaccinazione successiva, risulta precompilata ma è necessario validarla per completare la registrazione della somministrazione (2).

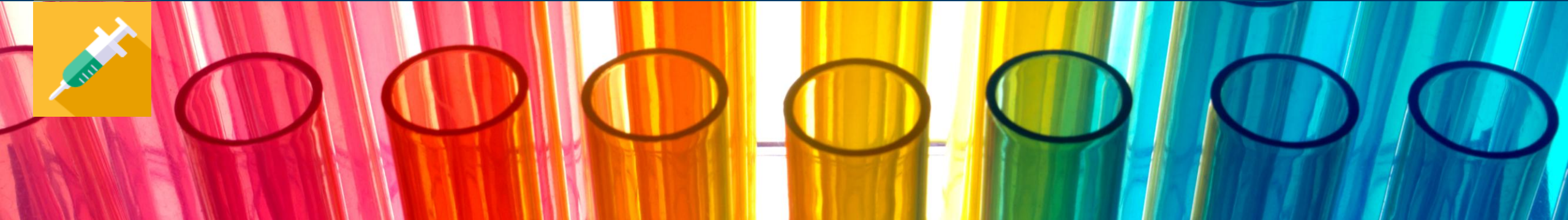
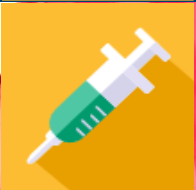
The screenshot displays the 'Somministrazione' (Administration) section of a vaccine management system. The top navigation bar includes 'Ricerca Assistito', 'Dettaglio', and 'Somministrazione'. The main content area is divided into several sections:

- Assistito da Vaccinare:** Shows a patient profile with a photo, name, and birth date (08/05/1981). It also includes a 'Contatti' button and a 'RECAPITO' status.
- Nuova Somministrazione:** Displays the 'DATA DI SOMMINISTRAZIONE' as 10/04/2024 (Mercoledì).
- REGIME DI EROGAZIONE:** Includes radio buttons for 'A Carico SSN', 'In Compartecipazione / Prezzo Sociale', and 'A Carico dell'Assistito'.
- FORMULAZIONE:** Shows 'MPR' (Morbillo, Parotite, Rosolia) and 'TRIVALENTE'. It also lists 'FARMACO NO SSN' (Vaccino anti-morbillo, parotite, rosolia) and 'LOTTOROS' (Lotto) with a 'Data di Scadenza' of 31/05/2088.
- CONSENSO INFORMATO:** Includes a 'Modulo Scaricato' status and a checkbox for 'Acconsente alla vaccinazione'.
- SITO DI INOCULAZIONE:** Lists various injection sites like 'Deltoidi Sx', 'Deltoidi Dx', 'Quadricipite Sx', etc.
- CATEGORIA DI RISCHIO:** Shows 'Nessuna Indicazione'.
- ANAMNESI VACCINALE:** A section with a red circle containing the number '1' and a 'COMPILA QUESTIONARIO' button.

A modal window titled 'Anamnesi Vaccinale' is open, showing a list of questions with 'SI' (Yes) and 'NO' buttons for each. The questions cover various medical conditions and vaccination history. At the bottom of the modal, there is a 'SALVA' (Save) button and a 'Cancella' (Cancel) button.

INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





Libretto Vaccinale

Dalla “Scheda Assistito”, è possibile accedere al suo Libretto Vaccinale in cui è possibile visualizzare le informazioni anagrafiche di base dell’assistito e lo storico delle vaccinazioni eseguite dallo stesso organizzate secondo tre modalità:

- Per Formulazione aggregata (1), ovvero la lista di tutte le formulazioni eseguite dall’assistito con rispettive dosi (se presenti)
- Per Vaccinazione singola (2), ovvero la lista di tutti i vaccini eseguiti dall’assistito con rispettive dosi (se presenti)
- Per Elenco tabellare (3), ovvero la lista delle singole somministrazioni eseguite

Nella sezione “Libretto Vaccinale” è possibile per l’assistito in questione prenotare (4), registrare (5) una Somministrazione e stampare il Certificato Vaccinale (altrimenti se non disponibile il Libretto Vaccinale) (6), mediante gli appositi tasti.

Per un assistito minore è possibile eseguire anche la stampa dell’obbligo scolastico (7).

Libretto Vaccinale

Nato il _____ anni Tessera Sanitaria _____ Distretto di Iscrizione _____

1 FORMULAZIONE (AGGREGATA) VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Formulazione Covid19 Dosi 06/05/2021 28/05/2021 18/12/2021

Vaccino contro la SARS-CoV-2

FORMULAZIONE (AGGREGATA) 2 VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Vaccino ANTI-CORONAVIRUS Dosi 06/05/2021 28/05/2021 18/12/2021

FORMULAZIONE (AGGREGATA)		VACCINO (SINGOLA)		3 ELENCO TABELLARE	
Formulazione	Vaccino	Minsan	Farmaco	Dose	Data di Somministrazione
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer	1	06/05/2021
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer	2	28/05/2021
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049283017	COVID-19 Moderna	3	18/12/2021
Visualizzate Vaccinazioni da 1 a 3, Totale 3					Righe per pagina: 50

Libretto Vaccinale

Nata il _____ anni, Tessera Sanitaria _____ Distretto di Iscrizione _____

4 PRENOTA 5 SOMMINISTRA 6 STAMPA 7 OBBLIGO SCOLASTICO

FORMULAZIONE (AGGREGATA) VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Formulazione Esavalente Dosi 15/05/2019 16/07/2019 17/01/2020

Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-polio-Hib-epatite B 3 dosi base



Dettaglio Somministrazione, Stampa Ricevuta e Annullamento Somministrazione

Dal **Libretto Vaccinale**, cliccando sulla data di una qualsiasi dose eseguita (1) è possibile visualizzare il “Dettaglio Vaccinazione” (2), ovvero:

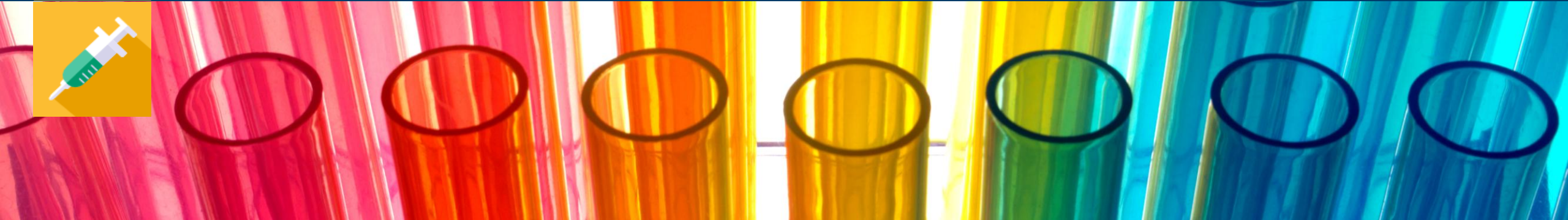
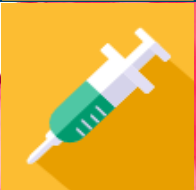
- Dati anagrafici di base dell’assistito
- Vaccinazione eseguita e informazioni di base legate ad essa
- Medico Responsabile Somministrazione
- Struttura di somministrazione

E’ possibile inoltre:

- Eseguire il download della ricevuta cliccando sul tasto “STAMPA” (3)
- Inserire un’eventuale reazione avversa verificatasi a seguito di vaccinazione (4)
- Eliminare una somministrazione registrata cliccando sul tasto “Annulla Somministrazione” (5) indicando una motivazione obbligatoria (6), se la data di somministrazione è antecedente al 2019 oppure opzionale (7) se successiva.

INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito

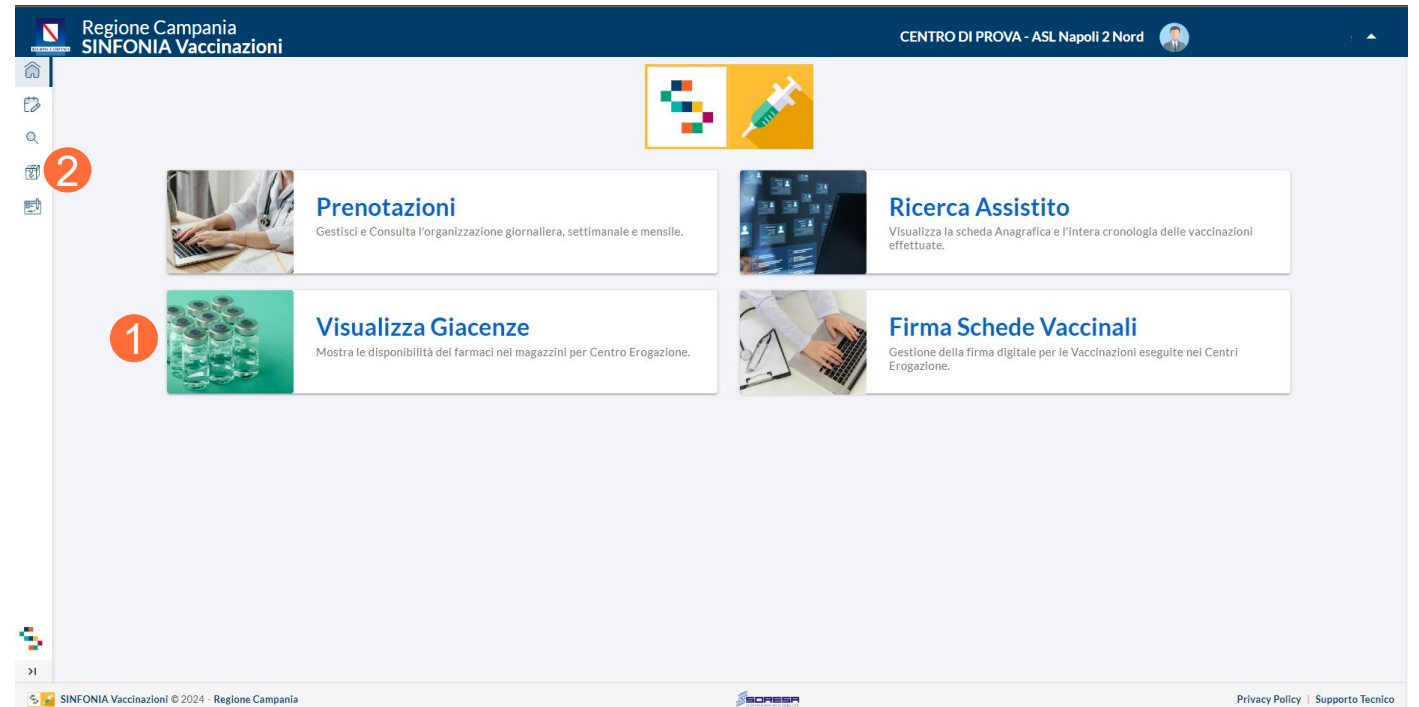




Visualizzazione Giacenze

Per visualizzare le giacenze del Centro presso cui si opera, è necessario cliccare sul tab **Visualizza Giacenze** (1).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla sezione “Visualizza Giacenze” cliccando sull'icona in alto a sinistra (2).





Giacenze per Centro Vaccinale

A seguito della selezione del tab “Visualizza Giacenze”, si accede alla lista delle giacenze disponibili per il Centro presso cui si opera.

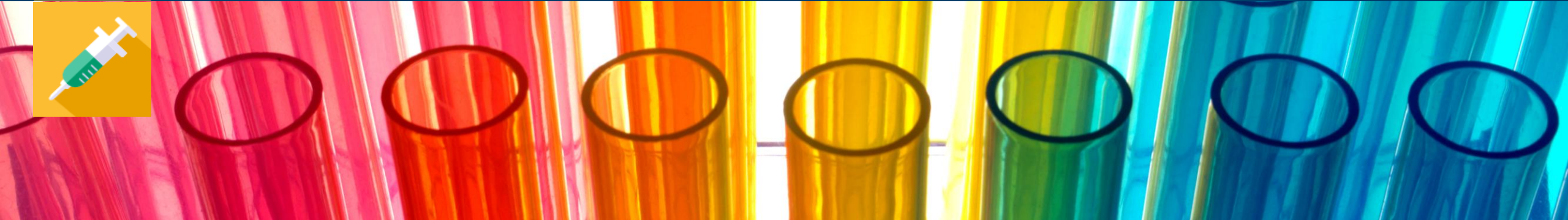
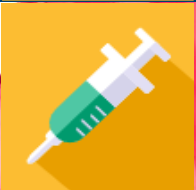
In particolare, è possibile visualizzare:

- Tipologia Fornitura
- Lotto
- Data di Scadenza
- Quantità rimanente

Giacenze per				Filtra	🔍	☰	↺
Tipo Fornitura	Lotto	Data di Scadenza	Quantità Rimanente				
Comirnaty	FE2625	30/04/2022	2				
Comirnaty	FE2707	30/04/2022	10				
Comirnaty	FF4213	30/04/2022	5				
Comirnaty	FF2752	31/05/2022	24				
Comirnaty	FF7481	31/05/2022	17				

INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





Riferimenti utili

Dalla Home Page, cliccando su “Supporto Tecnico” in basso a destra (1), è possibile visualizzare i canali di supporto disponibili per gli utenti operanti sul Sistema.

In particolare, è possibile contattare il supporto tecnico scrivendo una mail alla casella di posta vaccinicovid@soresa.it

Il servizio di supporto è relativo all'utilizzo tecnico dell'applicazione e non fornisce consulenza procedurale o clinico-epidemiologica

In caso di errori bloccanti rilevati durante l'operatività, si suggerisce di fornire al supporto tecnico il dettaglio dell'alert visualizzato a Sistema con indicazione di Trace ID (2)

Regione Campania
SINFONIA Vaccinazioni

CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord

Prenotazioni
Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile.

Ricerca Assistito
Visualizza la scheda Anagrafica e l'intera cronologia delle vaccinazioni effettuate.

Visualizza Giacenze
Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione.

Firma Schede Vaccinali
Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione.

1

SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania

Privacy Policy | Supporto Tecnico

Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019

Nazione: BELGIO

Regione:

Comune:

Attenzione

DETTAGLIO

TimeStamp:
TraceID: 13f2addc27f7d9df
SpanID:

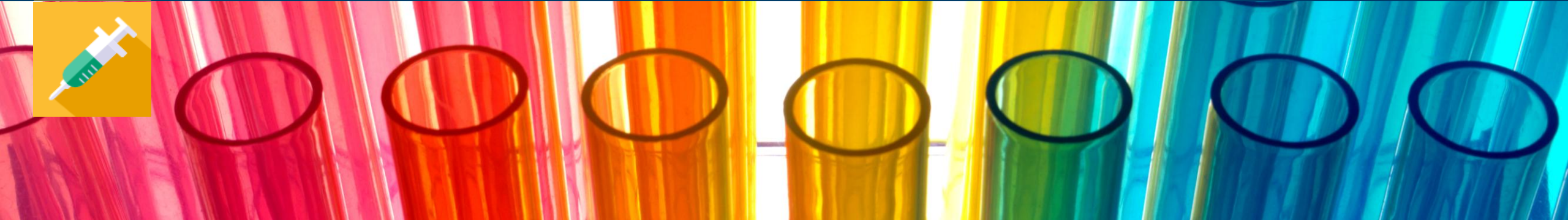
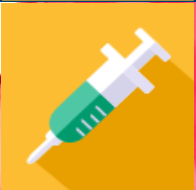
2

CHIUDI

ANNULLA SALVA

INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





Comunicazioni all'Assistito

È attivo un Sistema di alert via e-mail che notifica all'Assistito l'inserimento a Sistema di eventi importanti a suo nome, ovvero l'assistito riceve una mail automatica (se correttamente registrata nella sezione Contatti della sua anagrafica) dal Sistema nel caso di:

- **Inserimento di una prenotazione**
- **Ripianificazione di una prenotazione**
- **Annullamento di una prenotazione**
- **Promemoria di una prenotazione** (ricezione mail promemoria 5 giorni prima la data dell'appuntamento)
- **Inserimento di una somministrazione**
- **Annullamento di una somministrazione**
- **Inserimento di una mancata somministrazione**

In particolare, nelle comunicazioni sarà presente l'indirizzo di riferimento del Centro Vaccinale

Grazie

